|  |
| --- |
|  |
|

|  |
| --- |
| "A" (Въезд/Arrival) |
| Российская Федерация Республика Украина Russian Federation Republic of Ukraina  |
| [Миграционная карта](http://blanker.ru/doc/migration-card)Migration Card | Серия/Serial |  |
| **№** |  |

 |
| Фамилия/Surname (Family name) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Имя/Given name(s) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Отчество/Patronymic |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Дата рождения/Date of birth | Пол/Sex |
| День/Day | Месяц/Month | Год/Year | Муж./Male | Жен./Female |
| Гражданство/Nationality |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID | Номер визы/Visa number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*\_\_*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Цель визита (нужное подчеркнуть)/Purpose of travel (to be underlined):Служебный/Official*,* Туризм/Tourism,Коммерческий/Business, Учёба/Education,Работа/Employment,Частный/Private,Транзит/Transit | Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host person or company, locality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Срок пребывания/Duration of stay:С/From:. До/To:  | Подпись/Signature: |
| Служебные отметки/For official use only |
| Въезд в Российскую Федерацию /Республику Украина/Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Ukraina  | Выезд из Российской Федерации /Республики Украина/Date of departure from the Russian Federation/Republic of Ukraina  |

|  |
| --- |
|  |
|

|  |
| --- |
| "Б" (Выезд/Departure) |
| Российская Федерация Республика Украина Russian Federation Republic of Ukraina  |
| Миграционная карта[Migration Card](http://blanker.ru/doc/migration-card) | Серия/Serial |  |
| **№** |  |

 |
| Фамилия/Surname (Family name) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Имя/Given name(s) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Отчество/Patronymic |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Дата рождения/Date of birth | Пол/Sex |
| День/Day | Месяц/Month | Год/Year | Муж./Male | Жен./Female |
| Гражданство/ Nationality |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID | Номер визы/Visa number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*\_*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Цель визита (нужное подчеркнуть)/Purpose of travel (to be underlined):Служебный/Official*,* Туризм/Tourism,Коммерческий/Business, Учёба/Education,Работа/Employment,Частный/Private,Транзит/Transit | Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host person or company, locality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Срок пребывания/Duration of stay:С/From: 25.07.2007 До/To: 24.10.2007 | Подпись/Signature: |
| Служебные отметки/For official use only |
| Въезд в Российскую Федерацию /Республику Украина/Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Ukraina | Выезд из Российской Федерации /Республики Украина/Date of departure from the Russian Federation/Republic of Ukraina  |

Линия разрыва